

SGS	SGS QUALIFOR (Associated Documents)	Number:	AD 33-A-JP-04
		Version Date:	1 MAY 2015
		Page:	1 of 4
		Approved by:	Gerrit Marais

SGS QUALIFOR

FOREST MANAGEMENT STANDARD FOR JAPAN

APPENDIX A

SGS QUALIFOR 日本の森林管理基準付属書 A

LAWS, REGULATIONS AND STANDARDS APPLICABLE IN JAPAN

日本で適用される法律、規制及び基準

A.	NATIONAL LEGISLATION 国の法令
	<p>Legal Rights to Harvest 伐採する法的権利:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Land tenure and management rights 土地保有及び管理権 • Concession licenses 使用権（伐採権） • Management and harvest planning 管理及び伐採計画
1.	Act Concerning Revision of Rights for Common-Forest Use 入会林野等に係る権利関係の近代化の助長に関する法律
2.	Forest Act 森林法
3.	Forest and Forestry Basic Act 森林・林業基本法
	<p>Taxes and Fees 税及び料金</p> <ul style="list-style-type: none"> • Payment of royalties and harvesting fees 使用量及び伐採料金の支払い • Value added and sales taxes 付加価値税及び消費税 • Income and profit taxes 所得税及び利益税
4.	Income Tax Act 所得税法
5.	Corporation Tax Act 法人税法
6.	Consumption Tax Act 消費税法
	<p>Timber Harvesting Activities 木材伐採活動</p> <ul style="list-style-type: none"> • Timber harvesting regulations 木材伐採規制 • Protected sites and species 保護地及び種 • Environmental requirements 環境上の要求事項 • Health and safety 安全衛生

	<ul style="list-style-type: none"> • Legal employment 合法的な雇用
7.	Forest Law 森林法
8.	The Nature Conservation Law 自然環境保全法
9.	Wildlife Protection and Appropriate Hunting Law 鳥獣の保護及び狩猟の適正化に関する法律
10.	Cultural Assets Preservation Act 文化財保護法
11.	Law on Protection of Endangered Wildlife Species 絶滅のおそれのある野生動植物の種の保存に関する法律
12.	Environmental Basic Act 環境基本法
13.	Labor Standards Act 労働基準法
14.	Labor Union Act 労働組合法
15.	Industrial Safety and Health Act 労働安全衛生法
	<p>Third Party Rights 第三者の権利</p> <ul style="list-style-type: none"> • Customary rights 慣習的な権利 • Free prior and informed consent (FPIC)無料の事前のインフォームドコンセント • Rights of indigenous peoples 先住民の権利
16.	Act Concerning Revision of Rights for Common-Forest Use 入会林野等に係る権利関係の近代化の助長に関する法律
17.	Act on the Promotion of Ainu Culture, and Dissemination and Enlightenment of Knowledge about Ainu Tradition, etc. アイヌ文化の振興並びにアイヌの伝統等に関する知識の普及及び啓発に関する法律
	<p>Trade and Transport 貿易及び輸送</p> <ul style="list-style-type: none"> • Classification of species, quantities, qualities 種の分類、量、品質 • Trade and transport 貿易及び輸送 • Offshore trading and transfer pricing 外国間貿易及び移転価格算定
18.	Customs Act 関税法
	<p>Custom regulations 関税規制</p>
19.	Customs Act 関税法
	<p>CITES ワシントン条約</p>
20.	Law for the Conservation of Endangered Species of Wild Fauna and Flora 絶滅のおそれのある野生動植物の種の保存に関する法律
	<p>Other 他</p>
21.	Invasive Alien Species Act 特定外来生物による生態系等に係る被害の防止に関する法律 http://law.e-gov.go.jp/htmldata/H16/H16HO078.html
B.	<p>REGULATIONS PERTINENT TO FORESTRY RELATED TO AND EMERGING FROM NATIONAL LEGISLATION AND OTHER LEGISLATIVE INSTITUTIONS:</p> <p>国内法規に関する、並びに国内法規及び他の立法機関に由来する、林業に関する規制：</p>
22.	None in particular 特になし。

C.	INTERNATIONAL AGREEMENTS PERTINENT TO FORESTRY 林業に関する国際協定
23.	Convention on Biological Diversity 生物の多様性に関する条約
24.	Convention on the International Trade in Endangered Species (CITES) 絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約
25.	<p>International Labour Organisation (ILO) 国際労働機関</p> <p>C002 - Unemployment Convention, 1919 (No. 2) 失業 C008 - Unemployment Indemnity (Shipwreck) Convention, 1920 (No. 8) 失業補填 C009 - Placing of Seamen Convention, 1920 (No. 9) 海員紹介 C016 - Medical Examination of Young Persons (Sea) Convention, 1921 (No. 16) 年少者体格検査（海上） C018 - Workmen's Compensation (Occupational Diseases) Convention, 1925 (No. 18) 労働者補償（職業病） C019 - Equality of Treatment (Accident Compensation) Convention, 1925 (No. 19) 均等待遇（災害補償） C022 - Seamen's Articles of Agreement Convention, 1926 (No. 22) 海員の雇入契約 C026 - Minimum Wage-Fixing Machinery Convention, 1928 (No. 26) 最低賃金決定制度 C027 - Marking of Weight (Packages Transported by Vessels) Convention, 1929 (No. 27) 重量標示（船舶運送の包装貨物） C029 - Forced Labour Convention, 1930 (No. 29) 強制労働 C045 - Underground Work (Women) Convention, 1935 (No. 45) 坑内作業（女子） C069 - Certification of Ships' Cooks Convention, 1946 (No. 69) 船舶料理士資格証明 C073 - Medical Examination (Seafarers) Convention, 1946 (No. 73) 健康検査（船員） C080 - Final Articles Revision Convention, 1946 (No. 80) 最終条項改正 C081 - Labour Inspection Convention, 1947 (No. 81) 労働監督 C087 - Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87) 結社の自由及び団結権保護 C088 - Employment Service Convention, 1948 (No. 88) 職業安定組織 C098 - Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98) 団結権及び団体交渉権 C100 - Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100) 同一報酬 C102 - Social Security (Minimum Standards) Convention, 1952 (No. 102) 社会保障（最低基準） C115 - Radiation Protection Convention, 1960 (No. 115) 放射線防護 C116 - Final Articles Revision Convention, 1961 (No. 116) 最終条項改正 C119 - Guarding of Machinery Convention, 1963 (No. 119) 機械防護 C122 - Employment Policy Convention, 1964 (No. 122) 雇用政策 C120 - Hygiene (Commerce and Offices) Convention, 1964 (No. 120) 衛生（商業及び事務所） C121 - Employment Injury Benefits Convention, 1964 [Schedule I amended in 1980] (No. 121) 業務災害給付 C131 - Minimum Wage Fixing Convention, 1970 (No. 131) 最低賃金決定 C134 - Prevention of Accidents (Seafarers) Convention, 1970 (No. 134) 災害防止（船員） C138 - Minimum Age Convention, 1973 (No. 138) 最低年齢 C139 - Occupational Cancer Convention, 1974 (No. 139) 職業がん C142 - Human Resources Development Convention, 1975 (No. 142) 人的資源開発 C144 - Tripartite Consultation (International Labour Standards) Convention, 1976 (No. 144) 三者の間の協議（国際労働基準） C147 - Merchant Shipping (Minimum Standards) Convention, 1976 (No. 147) 商船（最低基準） C156 - Workers with Family Responsibilities Convention, 1981 (No. 156) 家族の責任を有する労働者 C159 - Vocational Rehabilitation and Employment (Disabled Persons) Convention, 1983 (No. 159) 職業リハビリテーション及び雇用（障害者） C162 - Asbestos Convention, 1986 (No. 162) 石綿 C181 - Private Employment Agencies Convention, 1997 (No. 181) 民間職業仲介事業所 C182 - Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182) 最悪の形態の自動労働</p>

	C187 - Promotional Framework for Occupational Safety and Health Convention, 2006 (No. 187) 職業上の安全及び健康促進枠組み
26.	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (ICERD)あらゆる形態の人種差別の撤廃に関する国際条約（人種差別撤廃条約）
D.	LOCAL STANDARDS AND BEST OPERATING PRACTICES 地域基準及びベストプラクティス（最良慣行）
27.	Municipal Forest Development Plan (guideline for non-national forests) 市町村森林整備計画（民有林）
28.	District Forest Plan (guideline for non-national forests, prefectural level) 地域森林計画（民有林）
29.	Forest Plan per District (guideline for national forests) 地域別の森林計画（国有林）

END OF APPENDIX 付属書末尾